우리말 어휘의 시간을 읽다

납시다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

예전에, '나가시다'·'나오시다'의 뜻으로 지위가 매우 높은 사람에게 쓰던 말.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
6개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '납시다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 예전에, ‘나가시다’·‘나오시다’의 뜻으로 지위가 매우 높은 사람에게 쓰던 말.

납시다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

납시다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
나옵시다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	—
납시다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
나옵- 문헌 수록 표기	—	—	●→	●→	—	—
나옵시- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
납시- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 나옵시다

19세기
- 납시다
  20세기현재
- 나옵-
  17세기18세기

원자료의 전체 표기 목록 2종
나옵시-, 납시-

납시다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'납시다'의 옛말인 '나옵시다'는 19세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'나옵시-'는 나다(出)를 뜻하는 '나-'에 화자 겸양의 '-옵-'과 주체 높임의 '-시-'가 결합한 활용형인데, '납시-'로 축약되고 하나의 어휘로 굳어진 것이다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기부터 '납시다'로 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

17세기, 18세기에는 주체 높임의 '-시-'가 결합되지 않은 '나옵-'이 나타난다.

문헌 속의 납시다

전체 용례 6개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 나옵- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나옵-

출처 1676 첩해신어 2:15ㄱ

용례 01

문헌 용례

닉일이나 모뢰나 연고 업ᄉᆞ신 날의 封進 看品ᄒᆞᆯ 새시니 그리 아ᄅᆞ셔 나옵소.

현대어 풀이

내일이나 모레나 연고 없으신 날에 봉진 간품할 것이니 그리 알아서 납시오.

18세기 나옵- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나옵-

출처 1781 중간개수 첩해신어 2:23ㄱ

용례 02

문헌 용례

우리도 代官方에 사ᄅᆞᆷ을 브리올 거시니 자닉네도 나실 ᄯᅢ예 그리 니ᄅᆞ고 나옵소.

현대어 풀이

우리도 대관방에 사람을 부릴 것이니 자네네도 나오실 때에 그리 이르고 납시오.

19세기 나옵시- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
나옵시-

출처 1837-1855 순원왕후어필봉서언간19

용례 03

문헌 용례

시방 ᄉᆞ셰ᄂᆞᆫ 급박ᄒᆞ와 만일 동됴 구뎐 하교로 빈텽 대신의게 졔틱디 아니ᄒᆞ시면 효ᄉᆞ의 나ᄋᆞᆫ 신 텬의를 도로혈 길이 업스니 쳐분ᄒᆞᄋᆞᆸ시면 만힝이라 ᄒᆞ기 알외노라 ᄒᆞ여.

현대어 풀이

시방 사세는 급박하여 만일 동조 구전 하교로 빈청 대신에게 제칙지 않으시면 효사에 납신 천의를 돌이킬 길이 없으니 처분하옵시면 만행이라 하기 아뢰노라 하여.

20세기 납시- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
납시-

출처 1920 동아일보 9월 8일 3면

용례 04

문헌 용례

리 왕 뎐하(李王殿下)께서 와 리 왕비 뎐하(李王殿下)께서는 자동차로 락선재를 납시와 효덕뎐에 이르시사.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1923 동아일보 5월 13일 3면

용례 05

문헌 용례

오전 열시에 창덕궁을 납시와 동 십일시 삼십분에 선발한 종척귀족 등의 봉영중애 홍릉에 어착하신 후 즉시 릉전에 뎐알하압시고.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 조선일보 5월 5일 2면

용례 06

문헌 용례

십이일 미명이 조금 지나 내뎐에 게옵신 대비 뎐하를 비롯하야 락선재(樂善齋)의 왕 뎐하와 밋비 뎐하의 세 분은 이미 침뎐을 납시와 오전 여덜시 삭뎐 뎡각이 도라오기를 기다리시는 일변으로.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

납시다 관련 낱말

나다

납시다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 백문식 2014 ≪우리말 어원사전≫ 박이정

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 납시다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

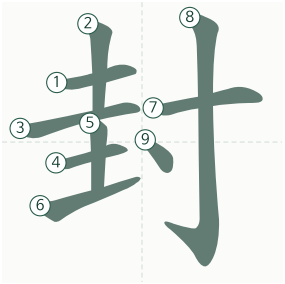
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

封

뜻·음 봉할 봉

총 9획 · 부수 寸





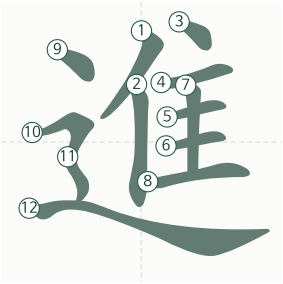
hanja.wordrow.kr/한자/封/

進

뜻·음 나아갈 진

총 12획 · 부수 辶





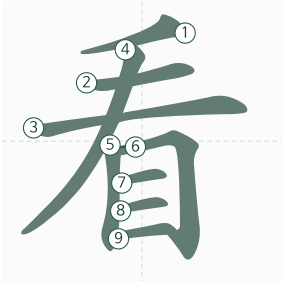
hanja.wordrow.kr/한자/進/

看

뜻·음 볼 간

총 9획 · 부수 目





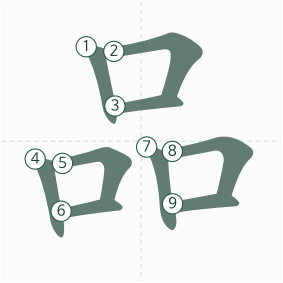
hanja.wordrow.kr/한자/看/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口



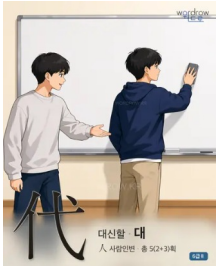


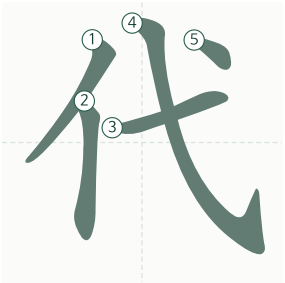
hanja.wordrow.kr/한자/品/

代

뜻·음 대신할 대

총 5획 · 부수 人





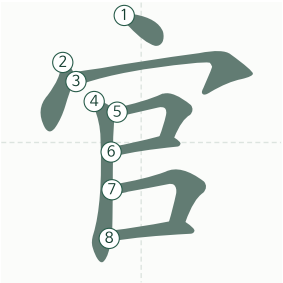
hanja.wordrow.kr/한자/代/

官

뜻·음 벼슬 관

총 8획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/官/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 3 · 15자

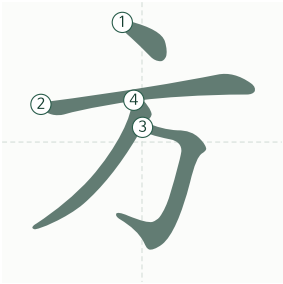
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

方

뜻·음 모[棱] 방

총 4획 · 부수 方





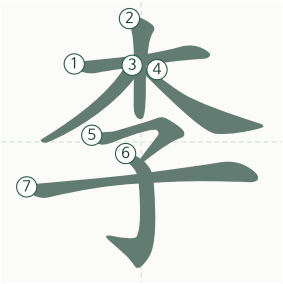
hanja.wordrow.kr/한자/方/

李

뜻·음 오얏·성(姓) 리

총 7획 · 부수 木





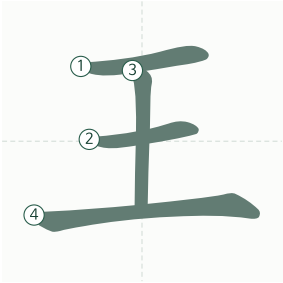
hanja.wordrow.kr/한자/李/

王

뜻·음 임금 왕

총 4획 · 부수 玉





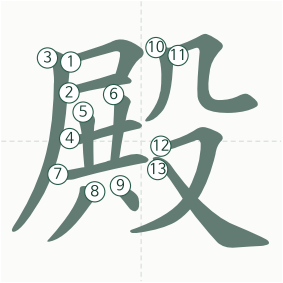
hanja.wordrow.kr/한자/王/

殿

뜻·음 전각 전

총 13획 · 부수 殳





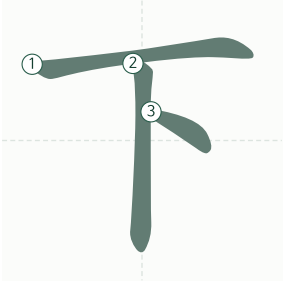
hanja.wordrow.kr/한자/殿/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/下/

樂

뜻·음 즐길 락 / 노래 악 / 좋아할 요

총 15획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/樂/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

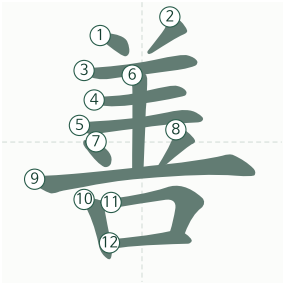
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





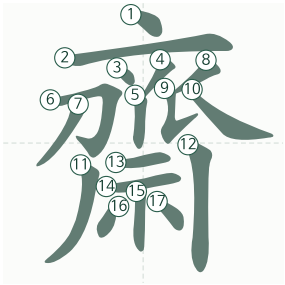
hanja.wordrow.kr/한자/善/

齋

뜻·음 재계할·집 재

총 17획 · 부수 齊



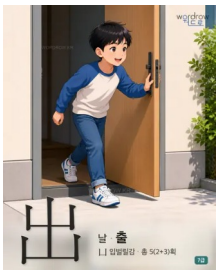


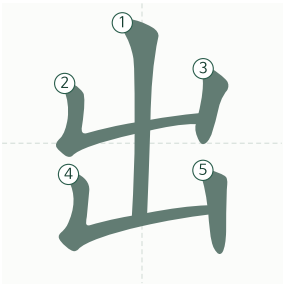
hanja.wordrow.kr/한자/齋/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵





hanja.wordrow.kr/한자/出/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.